



ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 34 zák. č. 523/2004 Z. z.
o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších úprav
medzi:

Objednávateľ: Bratislavský samosprávny kraj
IČO: 36063606
DIČ: 2021608369
Sídlo: Sabinovská 16, P.O.BOX 106, 820 05 Bratislava
Zastúpený: Ing. Pavol Frešo (predseda)
Číslo účtu: [redacted]
(ďalej aj ako „BSK“)

a

Vykonávateľ: Bratislavský futbalový zväz
IČO: 30809959
DIČ: 2021394947
Sídlo: Trnavská 100/II, 821 01 Bratislava
Zastúpený: PaedDr. Juraj Jánošík
Číslo účtu: [redacted]
(ďalej len vykonávateľ)

Táto zmluva upravuje vzájomné záväzky zmluvných strán, spoluprácu a propagáciu pri podpore organizovaného futbalu klubov najmä mladších žiakov v súťažiach organizovaných Bratislavským futbalovým zväzom v sezóne jeseň 2012 (ďalej aj ako „Mládežnícke súťaže BFZ jeseň 2012“), definovaného v čl. I a čl. II tejto zmluvy.

I. Preambula

Podujatie „Mládežnícke súťaže BFZ jeseň 2012“ je športovým podujatím prebiehajúcim od 1.9.2012 do 30.11.2012 na úrovni futbalových klubov organizovaných v BFZ, ktoré podporujú pravidelnú športovú a pohybovú aktivitu mládeže na území regiónu BSK a zároveň reprezentujú Bratislavský kraj na súťažiach vo výberoch regiónov.



II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán o vzájomnej spolupráci a propagácii pri realizácii súťaží futbalových klubov „Mládežnícke súťaže BFZ jeseň 2012“. Súťaže organizuje vykonávateľ najmä na futbalových ihriskách klubov miest a obcí BSK v čase od 1.9.2012 do 30.11.2012. Rozpis súťaží tvorí prílohu č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V spojitosti s realizáciou súťaží sa vykonávateľ zaväzuje zabezpečiť propagáciu objednávateľa spôsobom a v rozsahu uvedenom v čl. III tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za vykonanú propagáciu odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy.

III. Práva a povinnosti zmluvných strán

A/ Vykonávateľ sa v rámci realizácie a propagácie Podujatia zaväzuje:

1. realizovať propagovanie objednávateľa v nadväznosti na článok II. tejto zmluvy pre objednávateľa nasledovným spôsobom:
 - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste baner objednávateľa v priestoroch futbalových ihrísk klubov v rozmere a počte, kde sa súťaže budú hrať
 - b) uviesť objednávateľa ako partnera uvedených súťaží vo všetkých printových a mediálnych výstupoch, pri akejkoľvek propagácii podujatia v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach a pod.,
 - c) zabezpečiť mládežníckym klubom rozlišovacie tréningové vesty s logom BSK v počte 520 ks
 - d) na konci súťaže vyhodnotiť najlepšiu jedenástku a najlepšieho strelca jesene 2012 formou „Pohára BSK“
 - e) zabezpečiť, aby regionálne výbery Bratislavského kraja hrali pod hlavičkou partnera výberu, ktorým je BSK
 - f) zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi poverenými osobami, ktorými sú: za objednávateľa Peter Húska (riaditeľ odboru komunikácie a propagácie Úradu BSK) a za vykonávateľa Darina Ščibranyová (sekretár BFZ)
2. zachovať vizualizáciu erbu objednávateľa, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom, dodaným zo strany objednávateľa,
3. zabezpečiť súťaže podľa rozpisu,



B/ Objednávateľ sa zaväzuje:

1. dodať vykonávateľovi podklady potrebné na propagáciu, najneskoršie do troch dní od účinnosti tejto zmluvy (erb, dizajn manuál v elektronickej podobe),
2. odsúhlasiť bez zbytočného odkladu realizačné riešenie zvolenej propagácie s vykonávateľom.

Zmluvné strany berú na vedomie, že vykonávateľ má výlučné práva na realizáciu Podujatia. Prehlásenie o výlučných právach vykonávateľa na organizovanie Podujatia tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá odmena vykonávateľovi za vykonanie predmetu zmluvy je 15 000,- EUR (s DPH), slovom: pätnásťtisíc EUR.
2. Objednávateľ uhradí dohodnutú odmenu za realizáciu predmetu zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry, vystavenej vykonávateľom nasledovne:
 - a) Vykonávateľ vystaví zálohovú faktúru na sumu 10 000,- EUR (s DPH) do 5 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy so splatnosťou 10 dní od dňa doručenia objednávateľovi
 - b) Vykonávateľ vystaví zúčtovaciu faktúru so splatnosťou najneskôr do štyroch mesiacov od dátumu úhrady zálohovej faktúry objednávateľom. V prípade, že bude zálohová faktúra poskytnutá dňa 1.10.2012, alebo po tomto dátume, vystaví vykonávateľ zúčtovaciu faktúru do 30.11.2012.
3. Súčasťou zúčtovacej faktúry bude písomný protokol o realizácii predmetu zmluvy v zmysle čl. II a III tejto zmluvy, podpísaný poverenými osobami.
4. Osobou, poverenou za objednávateľa podpísať písomný protokol o realizácii predmetu zmluvy je za objednávateľa Ing. Pavol Frešo (predseda BSK) a za vykonávateľa PaedDr. Juraj Jánošík (predseda BFZ). V prípade, ak faktúra nebude spĺňať všetky zákonom stanovené podmienky a náležitosti, alebo v nej budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude spĺňať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je toto dôvod na odmietnutie faktúry zo strany objednávateľa a jej vrátenie na prepracovanie. Lehota splatnosti začne plynúť až dňom doručenia faktúry bez chýb a nedostatkov.
5. Objednávateľom uhradené finančné prostriedky, nepoužité v súlade s touto zmluvou, vráti vykonávateľ bezodkladne na účet objednávateľa.
6. V prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany vykonávateľa si môže uplatniť objednávateľ zmluvnú pokutu vo výške preukázateľne vynaložených nákladov, spojených s prípravou a realizáciou tejto zmluvy. V prípade, že vykonávateľ riadne a bezchybne nezúčtuje objednávateľom poskytnutú zálohu v dohodnutom termíne



podľa ods.2, písm. b) tejto zmluvy, má objednávateľ právo účtovať si za každý deň omeškania poplatok z omeškania vo výške 0,1 % z poskytnutej zálohy.

7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa podujatie špecifikované v článku II. tejto zmluvy neuskutoční, je vykonávateľ povinný poskytnutú zálohu v plnej výške vrátiť na účet objednávateľa objednávateľovi do 5 dní od vyzvania zo strany objednávateľa.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých po podpise objednávateľ dostane štyri rovnopisy a vykonávateľ dva.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že objednávateľ, alebo vykonávateľ nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu objednávateľ, alebo vykonávateľ od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými predpismi.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
6. Vykonávateľ berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke objednávateľa (BSK) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
7. Každá zo zmluvných strán znáša samostatne náklady spojené s plnením tejto zmluvy.
8. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včas všetky potrebné podklady, presné a úplné informácie a poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť, aby boli objektívne schopné plniť svoje záväzky, vyplývajúce z tejto zmluvy.



9. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

Prílohy:

- Č. 1: Rozpis mládežníckych súťaží
- Č. 2: Prehlásenie o hlavnom partnerovi
- Č. 3: Reklamné plnenie- banery

V Bratislave dňa: 27. 08. 2012

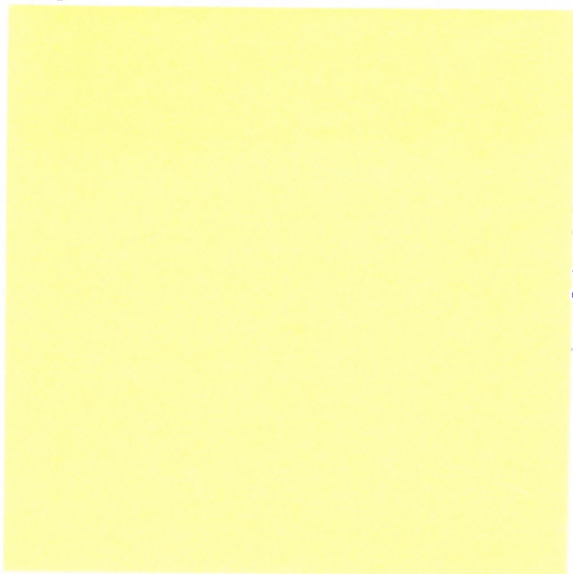


za vykonávateľa
PaedDr. Juraj Jánošík
predseda BFZ



za objednávateľa
Ing. Pavol Frešo
predseda BSK

Odporúčam podpísať:



Odporúčam podpísať / Neodporúčam podpísať

Ing. Bystrík Žák, riaditeľ Ú BSK

